



NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

FIRST SESSION

FORTY-SECOND LEGISLATURE

Votes and Proceedings

of the Assembly

Thursday, 30 May 2019 — No. 47

**President of the National Assembly:
Mr. François Paradis**

The Assembly was called to order at 9.40 o'clock a.m.

ROUTINE PROCEEDINGS

Statements by Members

Mr. Lévesque (Chapleau) made a statement to pay tribute to the 2019 spring flood volunteers for their commitment to their community.

Mrs. IsaBelle (Huntingdon) made a statement to pay tribute to young Loïc Girard for his commitment to raising funds for Opération Enfant Soleil.

Mr. Proulx (Jean-Talon) made a statement to underline the 40th anniversary of the organization Entraide Sainte-Foy.

Mr. Provençal (Beauce-Nord) made a statement to congratulate five businesses in the Beauce-Nord riding who won “Gala de l’entreprise beauceronne” and “Grands Prix du tourisme Desjardins de la Chaudière-Appalaches” awards.

Mr. Bérubé (Matane-Matapédia) made a statement to underline the 35th anniversary of the Fondation de l’Hôpital de Matane.

30 May 2019

Mr. Thouin (Rousseau) made a statement to pay tribute to Mr. Robert Perreault for his contribution to agricultural sector growth.

Mrs. Dorion (Taschereau) made a statement to present certain transportation measures taken by cities.

Mr. Picard (Chutes-de-la-Chaudière) made a statement to underline the 40th anniversary of the Centre de la petite enfance du Bois-Joli.

Mrs. Hébert (Saint-François) made a statement to pay tribute to Mrs. Patricia Gauthier for her 45 years of service in the health and social services network.

Mrs. Charbonneau (Mille-Îles) made a statement to underline the 40th anniversary of the Comité de protection de l'environnement de Saint-François.

At 9.52 o'clock a.m., Mrs. Gaudreault, Third Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

The proceedings resumed at 10.03 o'clock a.m.

30 May 2019

Moment of reflection

Introduction of Bills

Mr. Bonnardel, Minister of Transport, moved that leave be granted to introduce the following bill:

26 An Act respecting the Réseau structurant de transport en commun de la Ville de Québec

The motion was carried.

Accordingly, Bill 26 was introduced in the Assembly.

Mr. Gaudreault (Jonquière) moved that leave be granted to introduce the following bill:

391 An Act to amend the Environment Quality Act in order to assert the primacy of Québec's jurisdiction in this area

The question was put on this motion, and a recorded division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **126** in Appendix)

Yeas: **110** Nays: **0** Abstentions: **0**

Accordingly, Bill 391 was introduced in the Assembly.

Presenting Papers

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, tabled the following:

The Government's reply to a petition tabled on 3 April 2019 by Mrs. Lavallée (Repentigny) on modernizing the Régie du logement as regards dispute settlement;

(Sessional Paper No. 629-20190530)

The Government's reply to a petition tabled on 3 April 2019 by Mr. Reid (Beauharnois) on construction of a right-turn-only ramp at the intersection of rue Saint-Pierre and Route 132 in Saint-Constant;

(Sessional Paper No. 630-20190530)

The Government's reply to a petition tabled on 1 May 2019 by Mr. Schneeberger (Drummond-Bois-Francis) on abolishing recourse to compulsory overtime in the health and social services network;

(Sessional Paper No. 631-20190530)

The reply to a written question from Mr. Gaudreault (Jonquière) on the participation of the Regroupement québécois des maladies orphelines and of Cystic Fibrosis Canada in the Institut national d'excellence en santé et en services sociaux's work on rare diseases – Question No. 35, *Order Paper and Notices* of 9 April 2019;

(Sessional Paper No. 632-20190530)

The reply to a written question from Mrs. Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda-Témiscamingue) on the reorientation of the OPTILAB project – Question No. 41, *Order Paper and Notices* of 1 May 2019.

(Sessional Paper No. 633-20190530)

The President tabled the following:

The Report of the Auditor General of Québec to the National Assembly for 2019–2020, May 2019;

(Sessional Paper No. 634-20190530)

30 May 2019

The 2017–2018 annual activity report of the Fondation Jean-Charles-Bonenfant.
(Sessional Paper No. 635-20190530)

Presenting Petitions

Mrs. Lavallée (Repentigny) tabled the following:

The abstract of a petition on clarifying the notion of dangerousness in relation to involuntary treatment orders, signed by 1,205 citizens of Québec.
(Sessional Paper No. 636-20190530)

Mrs. Montpetit (Maurice-Richard) tabled the following:

The abstract of a petition on installing windshield washer filling stations, signed by 1,833 citizens of Québec.
(Sessional Paper No. 637-20190530)

Mr. Lévesque (Chauveau) tabled the following:

The abstract of a petition on an amendment to the *Automobile Insurance Act*, signed by 265 citizens of Québec.
(Sessional Paper No. 638-20190530)

Mrs. Picard (Soulanges) tabled the following:

The abstract of a petition on putting the integrative health care approach into practice, signed by 9,176 citizens of Québec.
(Sessional Paper No. 639-20190530)

30 May 2019

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 63, Mr. Lévesque (Chauveau) tabled the following:

The abstract of a petition on an amendment to the *Automobile Insurance Act*, signed by 18 citizens of Québec.

(Sessional Paper No. 640-20190530)

Oral Questions and Answers

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

Deferred Divisions

The Assembly took the division, which had been deferred at the sitting of 29 May 2019, on the motion moved by Mr. Leitão (Robert-Baldwin) during Business Standing in the Name of Members in Opposition.

This motion reads as follows:

THAT the National Assembly recognize the RénoVert tax credit's importance for home renovation and in terms of energy efficiency;

THAT it ask the CAQ Government to reconsider its decision and immediately renew the RénoVert tax credit for the 2019–2020 fiscal year.

The motion was negatived on the following vote:

(Division No. 127 in Appendix)

Yeas: **46** Nays: **65** Abstentions: **0**

30 May 2019

The Assembly took the division, which had been deferred at the sitting of 29 May 2019, on the motion moved by Mrs. McCann, Minister of Health and Social Services, for the passage of Bill 7, An Act respecting certain terms of employment applicable to officers of the health and social services network.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **128** in Appendix)

Yeas: **111** Nays: **0** Abstentions: **0**

Accordingly, Bill 7 was passed.

Motions Without Notice

Mrs. Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), together with Mrs. St-Pierre (Acadie), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved a motion on the Sainte-Marthe-sur-le-Lac disaster victims; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mrs. Richard (Duplessis), together with Mr. Barrette (La Pinière), Mrs. Ghazal (Mercier), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly remind the Government that, even to this day, no road links the Lower North Shore to the rest of Québec;

THAT it also remind the Government that elected officials, indigenous leaders and mayors from the Côte-Nord region stand united in saying that it is urgent to complete Route 138 to Blanc-Sablon;

30 May 2019

THAT, in this regard, it ask the Government to quickly provide an ambitious timetable associated with the sums required to complete Route 138 within a reasonable time frame.

The question was put on this motion, and a recorded division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **129** in Appendix)

Yeas: **108** Nays: **0** Abstentions: **0**

Mr. Thouin (Rousseau), together with Mr. Ouellet (René-Lévesque), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved a motion about the CEFRIO; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

Mrs. Nichols (Vaudreuil), together with Mrs. Lessard-Therrien (Rouyn-Noranda-Témiscamingue), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved a motion on the 2019 spring flooding victims; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

Pursuant to Standing Order 21, Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, moved:

THAT the National Assembly meet on Monday, 3 June 2019 at 1.40 o'clock p.m.

A debate arose thereon.

At the request of Mrs. Gaudreault, Third Vice-President, Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, withdrew certain words deemed unparliamentary.

The motion was carried.

Notices of Proceedings in Committees

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, convened the following committees:

- the Committee on Citizen Relations, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 9, An Act to increase Québec's socio-economic prosperity and adequately meet labour market needs through successful immigrant integration;
- the Committee on Planning and the Public Domain, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 16, An Act mainly to regulate building inspections and divided co-ownership, to replace the name and improve the rules of operation of the Régie du logement and to amend the Act respecting the Société d'habitation du Québec and various legislative provisions concerning municipal affairs;
- the Committee on Health and Social Services, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 2, An Act to tighten the regulation of cannabis.

And, by leave of the Assembly to set aside Standing Order 143, he convened the following committee:

- the Committee on Culture and Education, to continue its public hearings within the framework of special consultations on Bill 5, An Act to amend the Education Act and other provisions regarding preschool education services for students 4 years of age.

30 May 2019

Mrs. Gaudreault, Third Vice-President, gave the following notices:

- the Committee on Culture and Education shall hold a deliberative meeting to discuss the possibility of carrying out an order under the *Act respecting educational institutions at the university level*; and then, hold a deliberative meeting to organize the order of initiative on the future of information;
- the Committee on Planning and the Public Domain shall hold a deliberative meeting to organize its proceedings.

ORDERS OF THE DAY

Joint Bills

Passage in Principle

The Assembly resumed the debate, which had been adjourned on 29 May 2019, on the motion moved by Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader and Minister of Immigration, Diversity and Inclusiveness, Mr. Proulx, Official Opposition House Leader, and Mr. Ouellet, House Leader of the Third Opposition Group, that Bill 19, An Act to amend the Act respecting the conditions of employment and the pension plan of the Members of the National Assembly following the adoption of certain fiscal measures by the Parliament of Canada, do now pass in principle.

By leave of the Assembly to set aside Standing Orders 53 and 59, Mr. Nadeau-Dubois, House Leader of the Second Opposition Group, tabled the following:

A copy of a letter, dated 14 February 2019, to Mr. Picard, Vice-President of the National Assembly, from Mrs. Ruba Ghazal, Member for Mercier, concerning the proposal of the Québec solidaire caucus sent to the committee on Members' conditions of employment and various allowances.

(Sessional Paper No. 641-20190530)

30 May 2019

At 1.00 o'clock p.m., Mrs. Gaudreault, Third Vice-President, suspended the proceedings until 3.00 o'clock p.m.

The proceedings resumed at 3.00 o'clock p.m.

The Assembly continued the debate on the motion moved by Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader and Minister of Immigration, Diversity and Inclusiveness, Mr. Proulx, Official Opposition House Leader, and Mr. Ouellet, House Leader of the Third Opposition Group, that Bill 19, An Act to amend the Act respecting the conditions of employment and the pension plan of the Members of the National Assembly following the adoption of certain fiscal measures by the Parliament of Canada, do now pass in principle.

The debate being concluded, the question was put on this motion, and a recorded division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **130** in Appendix)

Yeas: **83** Nays: **7** Abstentions: **0**

Bill 19 was accordingly passed in principle.

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, moved that Bill 19 be referred to the Committee on Institutions for clause-by-clause consideration.

The motion was carried.

30 May 2019

Government Bills

Passage in Principle

The Assembly resumed the debate, which had been adjourned on 29 May 2019, on the motion moved by Mr. Jolin-Barrette, Minister of Immigration, Diversity and Inclusiveness, that Bill 21, An Act respecting the laicity of the State, do now pass in principle.

Debates upon Adjournment

At 6.04 o'clock p.m., the Assembly held two debates upon adjournment:

- the first, on a question from Mr. Fortin (Pontiac) to Mrs. Guilbault, Minister of Public Security, about the absence of an agreement between the Government and the army on sandbag removal from flood victims' properties in the Outaouais region. Mrs. Laforest, Minister of Municipal Affairs and Housing, replaced the Minister for this debate;
- the second, on a question from Mr. Derraji (Nelligan) to Mrs. Proulx, Minister for Regional Economic Development, about the senseless and anti-economic disbanding of the national innovation hub network.

At 6.30 o'clock p.m., Mrs. Soucy, Second Vice-President, adjourned the Assembly until Monday, 3 June 2019 at 1.40 o'clock p.m.

FRANÇOIS PARADIS

President

30 May 2019

APPENDIX

Recorded Divisions

On the motion moved by Mr. Bonnardel, Minister of Transport:

(Division No. 126)

YEAS - 110

Allaire (CAQ)	Dubé (CAQ)	LeBel (CAQ)	Proulx (CAQ)
Anglade (QLP)	Dufour (CAQ)	(Champlain)	(Berthier)
Arcand (QLP)	Émond (CAQ)	Lecours (CAQ)	Proulx (QLP)
Arseneau (PQ)	Fitzgibbon (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	(Jean-Talon)
Asselin (CAQ)	Fontecilla (QS)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Bachand (CAQ)	Fortin (QLP)	(Les Plaines)	Reid (CAQ)
Barrette (QLP)	Foster (CAQ)	Leduc (QS)	Richard (PQ)
Bélanger (CAQ)	Fournier (IND)	Lefebvre (CAQ)	Rizqy (QLP)
Benjamin (QLP)	Gaudreault (PQ)	Legault (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bérubé (PQ)	(Jonquière)	Leitão (QLP)	Robitaille (QLP)
Birnbaum (QLP)	Ghazal (QS)	Lemay (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Blais (CAQ)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Rouleau (CAQ)
(Prévost)	(Lac-Saint-Jean)	Lessard-Therrien (QS)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	Girault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (PQ)
(Abitibi-Ouest)	Grondin (CAQ)	(Chapleau)	(Bonaventure)
Bonnardel (CAQ)	Hébert (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
Boulet (CAQ)	Hivon (PQ)	(Chauveau)	(Montarville)
Bussière (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Maccarone (QLP)	Sauvé (QLP)
Campeau (CAQ)	Jacques (CAQ)	Marissal (QS)	Schneeberger (CAQ)
Carmant (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Martel (CAQ)	Simard (CAQ)
Caron (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	McCann (CAQ)	Skeete (CAQ)
Charbonneau (QLP)	Kelley (QLP)	Melançon (QLP)	St-Pierre (QLP)
Charest (CAQ)	Labrie (QS)	Ménard (QLP)	Tanguay (QLP)
Charette (CAQ)	Lachance (CAQ)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Chassé (CAQ)	Laforest (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Chassin (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Nichols (QLP)	Tardif (CAQ)
Ciccone (QLP)	Lafrenière (CAQ)	Ouellet (PQ)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
D'Amours (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Picard (CAQ)	Thériault (QLP)
Dansereau (CAQ)	Lamothe (CAQ)	(Soulanges)	Thouin (CAQ)
David (QLP)	Lavallée (CAQ)	Poulin (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Derraji (QLP)	LeBel (PQ)	Proulx (CAQ)	Weil (QLP)
Dorion (QS)	(Rimouski)	(Côte-du-Sud)	Zanetti (QS)

30 May 2019

On the motion moved by Mr. Leitão (Robert-Baldwin):

(Division No. 127)

YEAS - 46

Anglade (<i>QLP</i>)	Fortin (<i>QLP</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	Robitaille (<i>QLP</i>)
Arcand (<i>QLP</i>)	Fournier (<i>IND</i>)	Marissal (<i>QS</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)
Arseneau (<i>PQ</i>)	Gaudreault (<i>PQ</i>)	Melançon (<i>QLP</i>)	Rousselle (<i>QLP</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	(<i>Jonquière</i>)	Ménard (<i>QLP</i>)	Roy (<i>PQ</i>)
Benjamin (<i>QLP</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Montpetit (<i>QLP</i>)	(<i>Bonaventure</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Hivon (<i>PQ</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	Sauvé (<i>QLP</i>)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	Kelley (<i>QLP</i>)	Nichols (<i>QLP</i>)	St-Pierre (<i>QLP</i>)
Charbonneau (<i>QLP</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Ouellet (<i>PQ</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
Ciccone (<i>QLP</i>)	LeBel (<i>PQ</i>)	Polo (<i>QLP</i>)	Thériault (<i>QLP</i>)
David (<i>QLP</i>)	(<i>Rimouski</i>)	Proulx (<i>QLP</i>)	Weil (<i>QLP</i>)
Derraji (<i>QLP</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	(<i>Jean-Talon</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
Dorion (<i>QS</i>)	Leitão (<i>QLP</i>)	Richard (<i>PQ</i>)	
Fontecilla (<i>QS</i>)	Lessard-Therrien (<i>QS</i>)	Rizqy (<i>QLP</i>)	

NAYS - 65

Allaire (<i>CAQ</i>)	Dufour (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Émond (<i>CAQ</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	Foster (<i>CAQ</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	Rouleau (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Roy (<i>CAQ</i>)
(<i>Prévost</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	Legault (<i>CAQ</i>)	(<i>Montarville</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girault (<i>CAQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
(<i>Abitibi-Ouest</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Skeete (<i>CAQ</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Isabelle (<i>CAQ</i>)	(<i>Chauveau</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Bussière (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	(<i>Laviolette-Saint-Maurice</i>)
Campeau (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	(<i>Chapleau</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	(<i>Rivière-du-Loup-Témiscouata</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	McCann (<i>CAQ</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	(<i>Soulanges</i>)	
Chassé (<i>CAQ</i>)	Lafrenière (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)	
Chassin (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)	
D'Amours (<i>CAQ</i>)	Lamothe (<i>CAQ</i>)	(<i>Côte-du-Sud</i>)	
Dansereau (<i>CAQ</i>)	Lavallée (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)	
Dubé (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	(<i>Berthier</i>)	
	(<i>Champlain</i>)		

30 May 2019

On the motion moved by Mrs. McCann, Minister of Health and Social Services:

(Division No. 128)

YEAS - 111

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	Lecours (CAQ)	Proulx (QLP)
Anglade (QLP)	Émond (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	(Jean-Talon)
Arcand (QLP)	Fitzgibbon (CAQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fontecilla (QS)	(Les Plaines)	Reid (CAQ)
Asselin (CAQ)	Fortin (QLP)	Leduc (QS)	Richard (PQ)
Bachand (CAQ)	Foster (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Rizqy (QLP)
Barrette (QLP)	Fournier (IND)	Legault (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Gaudreault (PQ)	Leitão (QLP)	Robitaille (QLP)
Benjamin (QLP)	(Jonquière)	Lemay (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Bérubé (PQ)	Ghazal (QS)	Lemieux (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Birnbaum (QLP)	Girard (CAQ)	Lessard-Therrien (QS)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lévesque (CAQ)	Roy (PQ)
(Prévost)	Girault (CAQ)	(Chauveau)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Roy (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Hébert (CAQ)	(Chapleau)	(Montarville)
Bonnardel (CAQ)	Hivon (PQ)	Maccarone (QLP)	Sauvé (QLP)
Boulet (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Marissal (QS)	Schneeberger (CAQ)
Bussière (CAQ)	Jacques (CAQ)	Martel (CAQ)	Simard (CAQ)
Campeau (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	McCann (CAQ)	Skeete (CAQ)
Carmant (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Melançon (QLP)	St-Pierre (QLP)
Caron (CAQ)	Kelley (QLP)	Ménard (QLP)	Tanguay (QLP)
Charbonneau (QLP)	Labrie (QS)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Charest (CAQ)	Lachance (CAQ)	Nadeau-Dubois (QS)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Charette (CAQ)	Laforest (CAQ)	Nichols (QLP)	Tardif (CAQ)
Chassé (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Ouellet (PQ)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Chassin (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Picard (CAQ)	Thériault (QLP)
Ciccone (QLP)	Lamontagne (CAQ)	(Soulanges)	Thouin (CAQ)
D'Amours (CAQ)	Lamothe (CAQ)	Polo (QLP)	Tremblay (CAQ)
Dansereau (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Poulin (CAQ)	Weil (QLP)
David (QLP)	LeBel (PQ)	Proulx (CAQ)	Zanetti (QS)
Derraji (QLP)	(Rimouski)	(Côte-du-Sud)	
Dorion (QS)	LeBel (CAQ)	Proulx (CAQ)	
Dubé (CAQ)	(Champlain)	(Berthier)	

On the motion moved by Mrs. Richard (Duplessis), together with Mr. Barrette (La Pinière), Mrs. Ghazal (Mercier), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin):

(Division No. 129)

YEAS - 108

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Anglade (QLP)	Émond (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)
Arcand (QLP)	Fitzgibbon (CAQ)	Lecours (CAQ)	Richard (PQ)
Arseneau (PQ)	Fontecilla (QS)	(Les Plaines)	Rizqy (QLP)
Asselin (CAQ)	Fortin (QLP)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Bachand (CAQ)	Foster (CAQ)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (QLP)
Barrette (QLP)	Fournier (IND)	Leitão (QLP)	Rotiroti (QLP)
Bélanger (CAQ)	Gaudreault (PQ)	Lemay (CAQ)	Rouleau (CAQ)
Benjamin (QLP)	(Jonquière)	Lemieux (CAQ)	Rousselle (QLP)
Bérubé (PQ)	Ghazal (QS)	Lessard-Therrien (QS)	Roy (PQ)
Birnbaum (QLP)	Girard (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Bonaventure)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	(Chauveau)	Roy (CAQ)
(Prévost)	Girault (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Montarville)
Blais (CAQ)	Grondin (CAQ)	(Chapleau)	Sauvé (QLP)
(Abitibi-Ouest)	Hébert (CAQ)	Maccarone (QLP)	Schneeberger (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Hivon (PQ)	Marissal (QS)	Simard (CAQ)
Boulet (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Martel (CAQ)	Skeete (CAQ)
Bussière (CAQ)	Jacques (CAQ)	McCann (CAQ)	St-Pierre (QLP)
Campeau (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Melançon (QLP)	Tanguay (QLP)
Carmant (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Ménard (QLP)	Tardif (CAQ)
Caron (CAQ)	Kelley (QLP)	Montpetit (QLP)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Charbonneau (QLP)	Labrie (QS)	Nadeau-Dubois (QS)	Tardif (CAQ)
Charest (CAQ)	Lachance (CAQ)	Nichols (QLP)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Charette (CAQ)	Laforest (CAQ)	Ouellet (PQ)	Thériault (QLP)
Chassé (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Picard (CAQ)	Thouin (CAQ)
Chassin (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	(Soulanges)	Tremblay (CAQ)
Ciccone (QLP)	Lamontagne (CAQ)	Polo (QLP)	Weil (QLP)
D'Amours (CAQ)	Lamothe (CAQ)	Poulin (CAQ)	Zanetti (QS)
Dansereau (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Proulx (CAQ)	
David (QLP)	LeBel (PQ)	(Côte-du-Sud)	
Derraji (QLP)	(Rimouski)	Proulx (QLP)	
Dorion (QS)	LeBel (CAQ)	(Jean-Talon)	
	(Champlain)		

On the motion moved by Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader and Minister of Immigration, Diversity and Inclusiveness, Mr. Proulx, Official Opposition House Leader, and Mr. Ouellet, House Leader of the Third Opposition Group:

(Division No. 130)

YEAS - 83

Allaire (CAQ)	Derraji (QLP)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Anglade (QLP)	Dubé (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	Reid (CAQ)
Arseneau (PQ)	Dufour (CAQ)	Leitão (QLP)	Roberge (CAQ)
Asselin (CAQ)	Émond (CAQ)	Lemay (CAQ)	Robitaille (QLP)
Bachand (CAQ)	Fortin (QLP)	Lemieux (CAQ)	Rotiroti (QLP)
Bélanger (CAQ)	Foster (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Rousselle (QLP)
Birnbaum (QLP)	Girard (CAQ)	(Chauveau)	Roy (PQ)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lévesque (CAQ)	(Bonaventure)
(Prévost)	Grondin (CAQ)	(Chapleau)	Sauvé (QLP)
Blais (CAQ)	Hébert (CAQ)	Maccarone (QLP)	Schneeberger (CAQ)
(Abitibi-Ouest)	Hivon (PQ)	Martel (CAQ)	Simard (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Ménard (QLP)	Skeete (CAQ)
Bussière (CAQ)	Jacques (CAQ)	Montpetit (QLP)	St-Pierre (QLP)
Campeau (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	Nichols (QLP)	Tanguay (QLP)
Carmant (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Ouellet (PQ)	Tardif (CAQ)
Caron (CAQ)	Lachance (CAQ)	Picard (CAQ)	(Lavolette-Saint-Maurice)
Charbonneau (QLP)	Laforest (CAQ)	(Soulanges)	Tardif (CAQ)
Charest (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Polo (QLP)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
Charette (CAQ)	Lafrenière (CAQ)	Poulin (CAQ)	Thériault (QLP)
Chassé (CAQ)	Lamontagne (CAQ)	Proulx (CAQ)	Thouin (CAQ)
Chassin (CAQ)	Lamothe (CAQ)	(Côte-du-Sud)	Tremblay (CAQ)
Ciccone (QLP)	Lavallée (CAQ)	Proulx (QLP)	Weil (QLP)
D'Amours (CAQ)	LeBel (PQ)	(Jean-Talon)	
Dansereau (CAQ)	(Rimouski)	Proulx (CAQ)	
David (QLP)	Lecours (CAQ)	(Berthier)	
	(Les Plaines)		

NAYS - 7

Dorion (QS)	Labrie (QS)	Zanetti (QS)
Fontecilla (QS)	Leduc (QS)	
Ghazal (QS)	Nadeau-Dubois (QS)	